



# Programa de Pós-graduação em Ciências das Religiões

## Centro de Educação

### Universidade Federal da Paraíba



## EDITAL 01/2020/PPGCR/UFPB TRADUÇÃO DE ARTIGOS ACADÊMICOS PARA PUBLICAÇÃO EM REVISTAS INTERNACIONAIS

Tendo em vista a grande importância que a CAPES (Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior) atribui a internacionalização dos Programas para a manutenção e elevação de suas notas, e tendo em vista a importância atribuída à publicação de artigos científicos em periódicos internacionais por parte de seus pesquisadores, a Coordenação do Programa de Pós-graduação em Ciências das Religiões torna público este edital interno para seleção de artigos para serem traduzidos e posteriormente encaminhados para a publicação.

### 1 OBJETIVO

Este edital tem como objetivo contribuir para a inserção no cenário internacional das produções acadêmicas desenvolvidas por pesquisadores vinculados ao Programa de Pós-graduação em Ciências das Religiões da UFPB, através da tradução de artigos científicos para submissão de artigos com potencial para publicação em periódicos de circulação internacional com classificação A1, A2 e A3 no sistema QUALIS/CAPES.

### 2 CRITÉRIOS DE ELEGIBILIDADE

Para submissão da proposta, o candidato deverá atender os seguintes critérios:

- Deverá ser servidor da UFPB, credenciado como docente do PPGCR/UFPB;
- Possuir doutorado em qualquer área de conhecimento;
- Ter currículo Lattes cadastrado e atualizado;
- Ser o autor ou co-autor do artigo submetido à publicação (o artigo poderá ser feito em coautoria com pós-doutorandos ou doutorandos do programa ou com doutores de outras instituições).

### 3 DA PROPOSTA

As produções científicas submetidas a esse edital deverão possuir extensão máxima de 5.000 palavras (sem incluir referências, apêndices e anexos). Para tanto, no momento da submissão, é necessário que o proponente encaminhe para o e-mail <traducao.ppgcr@gmail.com>.

- Artigo completo no formato Word (.doc ou .docx);
- Nome e endereço eletrônico de 2 (duas) revistas científicas que possuam aderência com a temática do artigo proposto.

3.1 Todos os artigos devem ser originais, contendo minimamente os seguintes elementos: título, resumo, palavras-chaves, fundamentação teórica, problema de pesquisa, objetivos, metodologia, resultados, discussão, conclusão e referências.

3.2 Deverá conter na folha de rosto (ou seção equivalente) a UFPB como uma das instituições de filiação dos autores do trabalho, devendo a denominação institucional incluir "Universidade Federal da Paraíba" ou "Federal University of Paraíba", sem nenhuma abreviação. Deverá, obrigatoriamente, figurar em nota de rodapé como uma das instituições responsáveis pelo trabalho. Junto com a UFPB, o PPGCR também deverá ser citado.

3.3 A inscrição do artigo neste edital implica inexoravelmente na autorização implícita de todos os autores e co-autores para a tradução do mesmo, não sendo o PPGCR/UFPB responsável por quaisquer questões posteriores que digam respeito à anuência de interessados. O PPGCR também não se responsabiliza pelos prazos de entrega das traduções (a finalização do processo depende da liberação dos recursos do PROAP/CAPES (Programa de Apoio à Pós Graduação da CAPES) e

cumprimento dos prazos por parte da empresa contratada pela PROPESQ (American Journal Experts - AJE).

3.4 O artigo científico deverá ser submetido, obrigatoriamente, à publicação em revistas indexadas e qualificadas com conceito mínimo "A3" pelo Qualis/CAPES. Caso o periódico não possua Qualis na plataforma da Capes, o(s) autor(es) poderá(ão) informar o fator de impacto equivalente conforme o seguinte quadro:

<b>Descrição dos critérios de classificação dos periódicos</b>	
Qualis/CAPES	Fator de impacto JCR (Journal Citation Reports)
A1	acima de 2,7
A2	entre 2,7 e 1,4
A3	abaixo de 1,4

3.5 A submissão dos artigos será de total responsabilidade dos autores, que receberão do PPGCR seus textos devidamente traduzidos, devendo encaminhar os mesmos conforme os critérios da revista escolhida.

#### **4 DOS RECURSOS DISPONÍVEIS**

4.1 Para o presente edital, serão selecionados 5 (cinco) artigos.

4.2 Os recursos do apoio institucional à tradução de artigos científicos para publicação, cuja fonte é o PROAP/CAPES, serão destinados ao pagamento da tradução de artigos para publicação em periódicos estratificados em A1, A2 e A3 segundo o Qualis/CAPES.

4.3 Não serão custeadas ou ressarcidas quaisquer taxas de submissão de artigos.

#### **5 APRESENTAÇÃO DAS PROPOSTAS**

5.1 As propostas deverão ser apresentadas pelos interessados à coordenação do PPGCR nos termos estabelecidos por esse edital até o dia 14/10/2020.

5.2 É vedada mais de uma solicitação de tradução para um mesmo artigo científico sob qualquer circunstância, assim como não será admitida mais de uma proposta por docente. Caso seja apresentada mais de uma proposta pelo mesmo docente, será considerada válida apenas a última proposta recebida.

5.3 Os documentos deverão ser encaminhados via e-mail ao endereço <traducao.ppgcr@gmail.com>.

5.4 A Coordenação do PPGCR confirmará o recebimento do arquivo em até 3 (três) dias úteis.

5.5 Segue o cronograma estipulado para as fases deste edital:

<b>Data</b>	<b>Etapas</b>
25/08/2020	Publicação do Edital
25/08/2020 a 15/10/2020	Submissão das propostas
16 a 19/10/2020	Avaliação das propostas
20/10/2020	Divulgação do resultado preliminar da avaliação ou Sorteio (ver item 6, inciso II deste edital).
21/10/2020	Interposição de recursos
22/10/2020	Divulgação do resultado final e encaminhamento dos trabalhos para tradução.

## **6 AVALIAÇÃO DAS PROPOSTAS**

I. Caráter Eliminatório:

- a) Aderência da proposta à linha editorial das revistas indicadas para publicação.
- b) Aderência a proposta da área 44 da CAPES - Ciências da Religião e Teologia.

II. Caso sejam enviados mais de 5 (cinco) artigos que atendam as exigências estabelecidas neste edital, será realizado um sorteio público no dia 20/10/2020, para a escolha das 5 (cinco) propostas via plataforma online, com link a ser divulgado ao público no site do PPGCR <<http://www.ufpb.br/pos/ppgcr>> no dia 19/20/2020.

## **7 DA PRESTAÇÃO DE CONTAS**

7.1. Após o recebimento do artigo traduzido e ou revisado, o docente solicitante terá o prazo de 30 (trinta) dias para entregar ao PPGCR e a CGPq/PROPESQ um comprovante emitido por um periódico de que o artigo foi submetido à publicação.

7.2. Cumprida a etapa descrita no item 7.1, o docente solicitante terá 03 (três) meses para entregar à CGPq/PROPESQ comprovante emitido pelo periódico que reporte a situação do artigo, qual seja:

- (a) artigo publicado ou aceito para publicação;
- (b) publicação negada.

Obs.: Para efeitos deste item e do item 7.1, declarações e correspondências (eletrônicas, inclusive) poderão ser aceitas como comprovantes.

**Maria Lúcia Abaurre Gnerre**

Coordenadora do Programa de Pós-graduação  
em Ciências das Religiões/CE/UFPB